

# 308

## Sommaire



paramag



52



26



30



34



38

**Janvier 2013**  
Après avoir gagné les championnats du monde de freefly, l'équipe de France "Kristal", composée de Nicolas Goutin, Matthew Hill et Domitille Kiger, s'offre un saut de détente dans la lumière étincelante du Golfe Persique.

Photo Rolf Kuratle, EAA

04 Edito

06 Paras-infos

### Compétition

12 Championnats du monde à Dubai :  
Palmarès français  
Par Bruno Passe

### Mondial 2012

14 Installations et organisation  
Par Jeff Ronzevalle

20 Disciplines artistiques  
Par Domitille Kiger et Sébastien Chambet

26 Voile contact  
Par Magali Belgodère et Emmanuel Bouchard

30 Vol relatif vertical  
Par Nicolas Ratier

34 Canopy Piloting  
D'après Brice Bernier

38 VR4 Féminin  
Interview par Patrick Passe

45 VR-4 open et VR-8  
Rédigé par Patrick Passe

48 Précision et voltige  
Interview de Philippe Valois

### Hommage

52 Odette Rousseau Balési  
Par Bruno Passe

### Rex

54 Le double effet GoPro  
Par Bruno Passe

### Rubriques

10 Iconoclaste

60 Bienvenue à bord

66 Petites annonces

para  
mag

ParaMag • BP 37 • 62750 LOOS EN GOHELLE • FRANCE  
Tél (33) 03 21 42 24 00 (Rédaction) • (33) 03 21 67 62 34 (Abonnements, V.P.C.)  
Fax : (33) 03 21 42 24 51 • E-mail : para-mag@para-mag.com  
rédaction : redaction@para-mag.com • abonnements : abo@para-mag.com  
boutique : cde@para-mag.com • www.para-mag.com • www.paramag.fr  
**MENSUEL, paraît le 15 de chaque mois**

**Directeur de la publication :** Bruno Passe • **Rédacteur en chef adjoint :** Patrick Passe  
**Administration/Comptabilité :** Michelle Passe

**Direction artistique, création :** K2design - www.k2design.fr

**Rédacteurs :** Martin Ciekala • Yves-Marie Guillaud • Francis Heilmann • Patrick Passe • Valérie Muller  
Benjamin Loriou • Michel Pissotte • Jeff Ripoché • Thomas Jeannerot • Xavier Leonti • Domitille Kiger • Olivier Brun

**Ont aussi participé à ce numéro :** Brice Bernier • Domitille Kiger • Sébastien Chambet • Jeff Ronzevalle • Philippe Valois  
Magali Belgodère • Emmanuel Bouchard • Nicolas Ratier • Conseil sécurité FFP

**Révisions :** Max Guggenheim

**Crédits photos :** Willy Boeykens • Rolf Kuratle, EAA • Laurent Stéphane Montfort • Phoebus Communication • Bruno Brokken  
Vania Da Rui • Louis-Olivier Moreau • Nicolas Villedary • Bruno Passe

**Impression :** Léonce Deprez -ZI - 62620 Ruitz

Chaque numéro impair de ParaMag contient un poster format 40x56 cm non folioté et non encarté.

Fondateur : Didier Klein • Commission Paritaire n°0913 K 88399 • ISSN 0985-3308 • ParaMag est édité par : SEDF Société d'Édition Du Flocon  
SARL de Presse au capital de 7622,45 euros - Siège social : 156, rue Roger Salengro - 62750 Loos-en-Gohelle  
Directeur/Gérant : Bruno Passe • ©ParaMag - Toute reproduction, même partielle, des textes et photos est interdite.



ParaMag est imprimé dans un établissement labellisé Imprim'Vert et ayant reçu la double certification papier PEFC-FSC.  
Le papier est un produit renouvelable, biodégradable et recyclable. Il contribue au développement de la forêt.